

**KÖNIG  
ELECTRONIC**

**SEC-TRANS40**



**MANUAL (p. 2)  
5.8GHZ WIRELESS  
CAMERA SYSTEM**

**MODE D'EMPLOI (p. 12)  
CAMÉRA A/V SANS FIL 5,8GHZ**

**MANUALE (p. 22)  
SISTEMA VIDEOCAMERA  
WIRELESS DA 5.8 GHZ**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (p. 32.)  
5,8 GHZ-ES, VEZETÉK NÉLKÜLI  
KAMERARENDSZER**

**BRUKSANVISNING (s. 42)  
5.8GHZ TRÅDLÖST  
KAMERASYSTEM**

**MANUAL DE UTILIZARE (p. 52)  
SISTEM CU CAMERĂ  
WIRELESS LA 5,8 GHZ**

**ANLEITUNG (S. 7)  
5,8 GHZ DRAHTLOSES  
KAMERASYSTEM**

**GEBRUIKSAANWIJZING (p. 17)  
5,8 GHZ DRAADLOOS  
CAMERASYSTEM**

**MANUAL DE USO (p. 27)  
SISTEMA DE CÁMARA  
INALÁMBRICA DE 5.8GHZ**

**KÄYTTÖOHJE (s. 37)  
LANGATON 5.8 GHZ:N  
KAMERAJÄRJESTELMÄ**

**NÁVOD K POUŽITÍ (s. 47)  
BEZDRÁTOVÝ KAMEROVÝ  
SYSTÉM 5,8 GHZ**

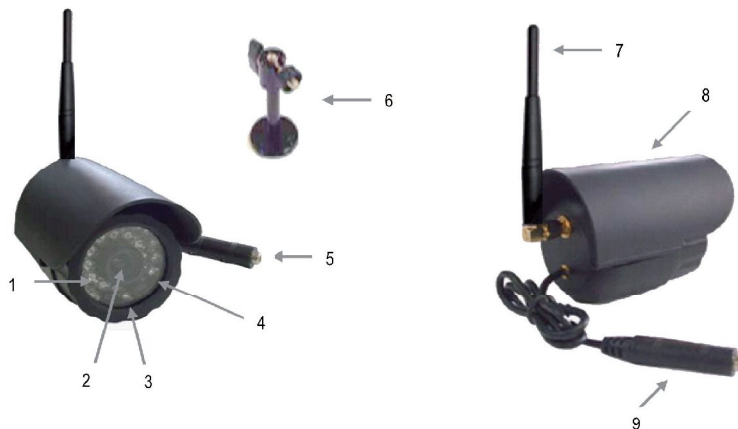
**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 57)  
ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ  
ΚΑΜΕΡΑΣ 5.8GHZ**

## FRANÇAIS

### Introduction :

Caméra de sécurité A/V sans fil 5,8GHz. La fréquence de 5,8 GHz garantit une absence d'interférence par des applications tel que Bluetooth® et WiFi. Le caméra couleur est équipé d'un boîtier étanche et elle peut être utilisée aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Les LED IR permettent à la caméra de fournir une image claire même dans l'obscurité et avec le micro intégré vous pouvez entendre ce qui se passe. Elle fonctionne jusqu'à 100 m en plein air et 30 m à l'intérieur.

### Description de la caméra:



1. Le LED IR fournit la lumière infrarouge pour une vision nocturne
2. Capteur d'image CMOS
  - Pour le faire la mise au point, faites tourner le couvercle de l'objectif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le couvercle
  - Faites tourner le bouton de mise au point dans le sens ou l'inverse des aiguilles d'une montre pour avoir une image focalisée
  - Remplacez le couvercle du corps de la caméra en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre
3. CAPTEUR IR pour mesurer la sensibilité de l'éclairage
4. SELECTEUR DE CANAUX

(assurez-vous que vous sélectionnez le même canal sur la caméra et le récepteur)



Canal 4



Canal 3



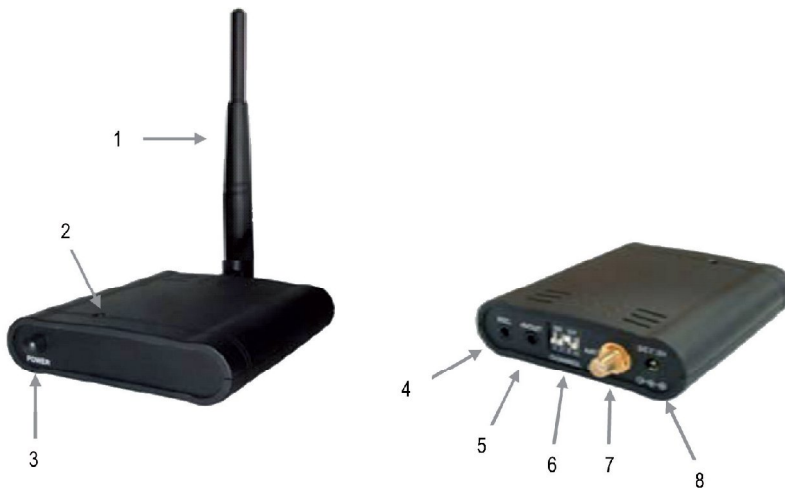
Canal 2



Canal 1

5. ENTRE DU COURANT CC (utilisez uniquement l'adaptateur fourni 9V/400mA, CA/CC)
6. SUPPORT DE FIXATION
7. ANTENNE 5,8GHz
8. COUVERT EN ALUMINUM (amovible)
9. MICROPHONE INTEGRE

**Description du récepteur:**



1. ANTENNE 5,8GHz
2. POWER LED (VOYANT D'ALIMENTATION), s'allume en rouge lorsque l'appareil est mis en marche
3. INTERRUPTEUR
4. REC, sortie pour l'enregistrement des images
5. AV OUT (SORTIE A/V), sortie pour le moniteur ou le téléviseur
6. COMMUTATEUR DE CANAUX

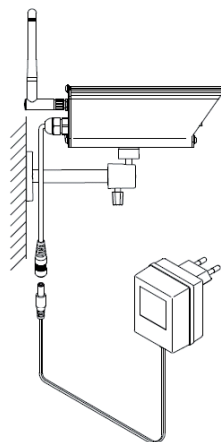
(assurez-vous que vous sélectionnez le même canal sur la caméra et le récepteur)



7. CONNECTEUR D'ANTENNE :
8. ENTRE DU COURANT CC (utilisez uniquement l'adaptateur fourni 7.5V/300mA, CA/CC)

### Installation de la caméra :

1. La caméra peut être fixée au mur. Fixez l'antenne dans la prise d'antenne. Vous devez cependant tester la réception sur le moniteur avant de fixer la caméra. En cas d'interférences ou autres problèmes de réception, choisissez un autre canal ou un emplacement différent pour la caméra.
2. Raccordez l'adaptateur 9V/400mA, CA/CC à la fiche secteur et une prise murale de 230 V La caméra s'allume automatiquement.



### Installation du récepteur:

1. Connectez la sortie AV OUTPUT du récepteur à l'aide du câble AV à l'entrée du moniteur ou du téléviseur
2. Fixez l'antenne dans la prise d'antenne.
3. Raccordez l'adaptateur 7.5V/300mA, CA/CC à la fiche secteur et une prise murale de 230 V
4. Sélectionnez sur la caméra et sur le récepteur, le canal désiré à l'aide du commutateur de canaux. Pour une performance optimale, il peut être nécessaire d'orienter l'émetteur vers le récepteur dans une ligne droite imaginaire. Quelques centimètres peuvent suffire pour améliorer la qualité du son et de l'image. Si la réception est parfaite, aucun réglage n'est nécessaire.
5. Mettez le moniteur ou le téléviseur en marche pour visionner les images de la caméra.

*Option: connectez un dispositif d'enregistrement d'images sur la sortie REC*

### Caractéristiques techniques :

#### Caméra :

- Fréquence de fonctionnement: 5,8 GHz
- Capteur d'image: 1/4" CMOS
- Canaux : 4 avec synthétiseur de fréquence PLL
- Antenne : Omnidirectionnel
- Alimentation : 9V CC/400mA
- Dimensions: 90x63x65 mm
- Poids: 230 g

#### Récepteur:

- Fréquence de fonctionnement: 5,8 GHz
- Canaux : 4 avec synthétiseur de fréquence PLL
- Sortie : 2 x 3,5mm
- Antenne : Omnidirectionnel
- Alimentation : 7.5V CC/300mA
- Dimensions: 90x74x20 mm
- Poids: 110 g

**Consignes de sécurité :**



**ATTENTION**  
RISQUE DE CHOC  
ELECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR



Afin de réduire les risques de chocs électriques, ce produit ne doit être ouvert QUE par un technicien qualifié agréé en cas de réparation. Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème. N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

**Entretien :**

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

**Garantie :**

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

**Généralités :**

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

**Attention :**



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.



Copyright ©

